

# Super Ear®

Model SE7500

## Personal Sound Amplification Product



## Owner's Manual El manual del propietario Le manuel du propriétaire Bedienungsanleitung Manuale del proprietario

### Instructions for Use

1. To remove the battery compartment cover, gently depress the cover with your thumb and slide it in the direction of the arrow.
2. Insert two AAA batteries. Match the positive (+) and negative (-) ends to those indicated on the battery cavity. Alkaline batteries will deliver 2-3 times the operational life of lesser batteries.
3. Slide battery compartment cover back into locked position.
4. Insert the earphone connection into the jack.
5. Be sure that amplifier switch is in the "off" position before putting on the earphones. Adjust headband to fit comfortably.
6. Depress the "on" button and slowly turn the volume control wheel to the desired level of amplification.
7. The red LED light will illuminate when the SuperEar is turned on.
8. The SuperEar will automatically turn itself off after 45 minutes to conserve battery life. To turn on again, press the on/off button.

### User Information

1. This amplifier has a maximum gain of 50dB. At approximately ¼ open on the volume control, the device is at full volume. If you turn the volume control all the way up, it may result in an annoying feedback noise. Simply turn the volume control down to eliminate feedback.
2. If headphones are placed near the amplifier while it is turned on, feedback squeal will result. Always turn your SuperEar® off before you remove your headphones.
3. Solid state microelectronic circuitry requires two 1.5AAA alkaline battery for up to 30 hours of operation. Batteries included.
4. Premium stereo headphones deliver clear, crisp sound particularly well in the human voice range. The foam ear pads are easily replaceable.

**Note: DO NOT REMOVE THE UNIT FROM THE CARRYING CASE BY GRASPING THE MICROPHONE.** This may cause the microphone to detach from the unit. Instead, PUSH the unit out through the hole in the bottom of the case.

### Instrucciones de uso

1. Para quitar la tapa del compartimiento de la batería, presione suavemente la tapa con el pulgar y deslícela en la dirección de la flecha.
2. Inserte dos pilas AAA. Haga coincidir los extremos positivo (+) y negativo (-) con los indicados en la cavidad de la batería. Las pilas alcalinas ofrecen entre 2 y 3 veces la vida útil de las pilas más pequeñas.
3. Deslice la tapa del compartimiento de la batería nuevamente a la posición de bloqueo.
4. Inserte la conexión de los auriculares en la toma.
5. Asegúrese de que el interruptor del amplificador esté en la posición "apagado" antes de ponerse los auriculares. Ajuste la diadema para que se ajuste cómodamente.
6. Presione el botón "on" y gire lentamente la rueda de control de volumen al nivel deseado de amplificación.
7. La luz LED roja se iluminará cuando el SuperEar esté encendido.
8. El SuperEar se apagará automáticamente después de 45 minutos para conservar la vida útil de la batería. Para encender nuevamente, presione el botón de encendido / apagado.

### informacion del usuario

1. Este amplificador tiene una ganancia máxima de 50dB. Aproximadamente a ¼ abierto en el control de volumen, el dispositivo está a todo volumen. Si sube el control de volumen al máximo, puede producirse un molesto ruido de retroalimentación. Simplemente baje el control de volumen para eliminar la retroalimentación.
2. Si los auriculares se colocan cerca del amplificador mientras está encendido, se producirá un chirrido de retroalimentación. Siempre apague su SuperEar® antes de quitarse los auriculares.
3. Los circuitos microelectrónicos de estado sólido requieren dos baterías alcalinas 1.5AAA para hasta 30 horas de funcionamiento. Baterías incluidas.
4. Los auriculares estéreo premium ofrecen un sonido claro y nítido, particularmente bien en el rango de la voz humana. Las almohadillas de espuma son fácilmente reemplazables.

**Nota: NO RETIRE LA UNIDAD DEL ESTUCHE DE TRANSPORTE AGARRANDO EL MICRÓFONO.** Esto puede hacer que el micrófono se desprenda de la unidad. En su lugar, EMPUJE la unidad a través del orificio en la parte inferior de la caja.

### Mode d'emploi

1. Pour retirer le couvercle du compartiment des piles, appuyez doucement sur le couvercle avec votre pouce et faites-le glisser dans le sens de la flèche.
2. Insérez deux piles AAA. Faites correspondre les extrémités positive (+) et négative (-) à celles indiquées sur le logement de la batterie. Les piles alcalines offriront 2 à 3 fois la durée de vie opérationnelle des piles de moindre importance.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en position verrouillée.
4. Insérez la connexion des écouteurs dans la prise.
5. Assurez-vous que le commutateur de l'amplificateur est en position «off» avant de mettre les écouteurs. Ajustez le bandeau pour l'ajuster confortablement.
6. Appuyez sur le bouton «on» et tournez lentement la molette de réglage du volume au niveau d'amplification souhaité.
7. Le voyant LED rouge s'allume lorsque la SuperEar est allumée.
8. Le SuperEar s'éteint automatiquement après 45 minutes pour économiser la batterie. Pour rallumer, appuyez sur le bouton marche / arrêt.

### informations de l'utilisateur

1. Cet amplificateur a un gain maximum de 50 dB. À environ ¼ ouvert sur la commande de volume, l'appareil est à plein volume. Si vous montez le contrôle du volume à fond, cela peut entraîner un bruit de retour ennuyeux. Tournez simplement le contrôle du volume vers le bas pour éliminer les commentaires.
2. Si des écouteurs sont placés près de l'amplificateur alors qu'il est allumé, un grincement de rétroaction en résultera. Éteignez toujours votre SuperEar® avant de retirer vos écouteurs.
3. Les circuits microélectroniques à semi-conducteurs nécessitent deux piles alcalines de 1.5AAA pour un maximum de 30 heures de fonctionnement. Batteries incluses.
4. Les écouteurs stéréo haut de gamme offrent un son clair et net particulièrement bien dans la gamme de la voix humaine. Les coussinets d'oreille en mousse sont facilement remplaçables.

**Remarque: N'ENLEVEZ PAS L'UNITÉ DE LA BOÎTE DE TRANSPORT EN PRENANT LE MICROPHONE.** Cela peut provoquer le détachement du microphone de l'appareil. Au lieu de cela, PUSSEZ l'unité à travers le trou au bas du boîtier.

## Gebrauchsanweisung

- Um den Batteriefachdeckel zu entfernen, drücken Sie leicht mit dem Daumen auf den Deckel und schieben Sie ihn in Pfeilrichtung.
- Legen Sie zwei AAA-Batterien ein. Passen Sie die positiven (+) und negativen (-) Enden an die im Batteriefach angegebenen an. Alkaline-Batterien liefern die 2-3-fache Lebensdauer weniger Batterien.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder in die verriegelte Position.
- Stecken Sie den Kopfhöreranschluss in die Buchse.
- Stellen Sie sicher, dass der Verstärkerschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie die Ohrhörer aufsetzen. Stellen Sie das Kopfband so ein, dass es bequem sitzt.
- Drücken Sie die Einschalttaste und drehen Sie das Lautstärkereglerrad langsam auf die gewünschte Verstärkungsstufe.
- Die rote LED leuchtet auf, wenn das SuperEar eingeschaltet ist.
- Das SuperEar schaltet sich nach 45 Minuten automatisch aus, um die Akkulaufzeit zu verlängern. Drücken Sie zum Ein- und Ausschalten die Ein- / Aus-Taste.

## Nutzerinformation

- Dieser Verstärker hat eine maximale Verstärkung von 50 dB. Bei ungefähr ¼ open am Lautstärkereglerrad ist das Gerät auf voller Lautstärke. Wenn Sie den Lautstärkereglerrad ganz aufdrehen, kann dies zu störenden Rückkopplungsgeräuschen führen. Drehen Sie einfach den Lautstärkereglerrad herunter, um Rückkopplungen zu vermeiden.
- Wenn Kopfhörer in der Nähe des Verstärkers platziert werden, während dieser eingeschaltet ist, kommt es zu einem Rückkopplungsquietschen. Schalten Sie den SuperEar® immer aus, bevor Sie die Kopfhörer entfernen.
- Festkörper-Mikroelektronikschaltungen erfordern zwei 1,5 AAA-Alkalibatterien für eine Betriebsdauer von bis zu 30 Stunden. Batterien enthalten.
- Premium-Stereokopfhörer liefern besonders im menschlichen Sprachbereich einen klaren, klaren Klang. Die Schaumstoff-Ohrpolster sind leicht austauschbar.

**Hinweis: Entfernen Sie das Gerät nicht durch Ergreifen des Mikrofons aus der Tragetasche.** Dies kann dazu führen, dass sich das Mikrofon vom Gerät löst. Drücken Sie das Gerät stattdessen durch das Loch am Boden des Gehäuses heraus.

## Istruzioni per l'uso

- Per rimuovere il coperchio del vano batteria, premere delicatamente il coperchio con il pollice e farlo scorrere nella direzione della freccia.
- Inserire due batterie AAA. Abbinare le estremità positiva (+) e negativa (-) a quelle indicate sulla cavità della batteria. Le batterie alcaline offrono 2-3 volte la durata operativa delle batterie inferiori.
- Riportare il coperchio del vano batterie in posizione di blocco.
- Inserire la connessione dell'auricolare nella presa.
- Accertarsi che l'interruttore dell'amplificatore sia in posizione "off" prima di indossare gli auricolari. Regola la fascia per adattarla comodamente.
- Premere il pulsante "on" e ruotare lentamente la rotellina di controllo del volume sul livello di amplificazione desiderato.
- La luce LED rossa si illuminerà all'accensione del SuperEar.
- Il SuperEar si spegnerà automaticamente dopo 45 minuti per preservare la durata della batteria. Per riaccenderlo, premere il pulsante di accensione / spegnimento.

## Informazioni utente

- Questo amplificatore ha un guadagno massimo di 50 dB. A circa ¼ aperto sul controllo del volume, il dispositivo è a volume pieno. Se si alza completamente il controllo del volume, potrebbe verificarsi un fastidioso rumore di feedback. Basta abbassare il controllo del volume per eliminare il feedback.
- Se le cuffie vengono posizionate vicino all'amplificatore mentre è acceso, si verificherà un cigolio di feedback. Spegni sempre SuperEar® prima di **rimuovere le cuffie**.
- I circuiti microelettronici a stato solido richiedono due batterie alcaline da 1.5AAA per un massimo di 30 ore di funzionamento. Batterie incluse.
- Le cuffie stereo premium offrono un suono chiaro e nitido particolarmente bene nella gamma della voce umana. I cuscinetti auricolari in schiuma sono facilmente sostituibili.

**Nota: NON RIMUOVERE L'UNITÀ DALLA CUSTODIA DI TRASPORTO GRASANDO IL MICROFONO.** Ciò potrebbe causare il distacco del microfono dall'unità. Spingere invece l'unità attraverso il foro nella parte inferiore della custodia.

## 3 YEAR WARRANTY

Sonic Technology Products, Inc. warrants to the original purchaser that your SuperEar® will be free of defects in material or workmanship for a period of 3 years from the date of purchase. Warranty is void if defects are caused by negligence, abuse, misuse or damage caused by water or heat.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which may vary from state to state.

Please call us first to determine if it will be necessary to send your SuperEar® in for service under the terms of this warranty. If yes, it must be returned in a well-packaged carton and shipped postage prepaid.

## GARANTÍA DE 3 AÑOS

Sonic Technology Products, Inc. garantiza al comprador original que su SuperEar® estará libre de defectos de material o mano de obra por un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía es nula si los defectos son causados por negligencia, abuso, mal uso o daños causados por agua o calor.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Liámenos primero para determinar si será necesario enviar su SuperEar® para servicio bajo los términos de esta garantía. En caso afirmativo, debe devolverse en una caja de cartón bien embalada y con franqueo prepago enviado.

## GARANTIE DE 3 ANS

Sonic Technology Products, Inc. garantit à l'acheteur d'origine que votre SuperEar® sera exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie est nulle si les défauts sont causés par une négligence, un abus, une mauvaise utilisation ou des dommages causés par l'eau ou la chaleur.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre.

Veillez nous appeler d'abord pour déterminer s'il sera nécessaire d'envoyer votre SuperEar® en réparation conformément aux termes de cette garantie. Si oui, il doit être retourné dans un carton bien emballé et expédié en port payé.

## 3 JAHRE GARANTIE

Sonic Technology Products, Inc. garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass Ihr SuperEar® für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Die Gewährleistung erlischt, wenn Mängel durch Fahrlässigkeit, Missbrauch, Missbrauch oder Beschädigung durch Wasser oder Hitze verursacht wurden.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Bundesstaat zu Bundesstaat unterschiedlich sein können.

Bitte rufen Sie uns zuerst an, um festzustellen, ob Sie Ihr SuperEar® im Rahmen dieser Garantie zur Reparatur einsenden müssen. Wenn ja, muss es in einem gut verpackten Karton zurückgeschickt und frankiert versandt werden.

## 3 ANNI DI GARANZIA

Sonic Technology Products, Inc. garantisce all'acquirente originale che il SuperEar® sarà privo di difetti nei materiali o nella lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia è nulla se i difetti sono causati da negligenza, abuso, uso improprio o danni causati da acqua o calore.

Questa garanzia ti dà diritti legali specifici e potresti avere altri diritti che possono variare da stato a stato.

Chiamaci prima per determinare se sarà necessario inviare il tuo SuperEar® per assistenza ai sensi di questa garanzia. Se sì, deve essere restituito in un cartone ben imballato e spedito con spedizione prepagata.

## SONIC TECHNOLOGY PRODUCTS, INC

530-272-4607  
www.sonicechnology.com  
www.superear.com

Rev. 11/20

